

ASEMAKAAVAMERKINTÄ JA -MÄÄRÄYKSET		DETALJPLANEDETECKNINGAR OCH - BESTÄMMELSER
	Venesatama.	Småbåtshamn.
	Vesialue.	Vattenområde.
	2 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
	Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.
<b>30</b>	Kaupunginosan numero.	Stadsdelsnummer.
SAUNALAHTI	Muun yleisen alueen nimi.	Namn på annat allmänt område.
40	Rakennusoikeus kerrosalaneliometreinä.	Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.
	Huoltorakennuksen rakennusalta. Rakennusalalle saa sijoittaa kerho- ja huoltorakennuksia. Pohjoisella huoltorakennuksen rakennusalalla katetut sisääntuloterassit saa rakentaa asemakaavassa merkityn kerrosalan lisäksi.	Byggnadsyta för servicebyggnad. På byggnadsytan får man placera klubb- och servicebyggnader. På den norra byggnadsytan för servicebyggnad får entréterrasser med tak byggas utöver den i detaljplanekartan angivna våningsytan.
	Puin ja pensain istutettava alueen osa. Olemassa olevat katupuut tulee säilyttää ja uusia tarvittaessa.	Del av område som ska planteras med träd och buskar. Befintliga gatuträd ska bevaras och vid behov förnyas.
	Säilytettävä ja tarvittaessa uudistettava puu.	Träd som ska bevaras och vid behov förnyas.
	Maanalaisista johtoja varten varattu alueen osa. Alueelle ei saa sijoittaa kiinteitä rakenteita. Alueelle ei saa istuttaa puita.	För underjordisk ledning reserverad del av område. På området får man inte placera fasta konstruktioner eller plantera träd.
<b>LV-ALUEELLA</b>		<b>PÅ LV-OMRÅDE</b>
Aluetta saa käyttää venekerhon pysäköintiin, veneiden talvisäilytykseen sekä huolto- ja korjaustoimintaan.		Området får användas som båtklubbens parkeringsplats, som vinterförvaringsplats för båtar samt för service- och reparationsverksamhet.
Alueella saa olla pienimuotoista kahvilatoimintaa.		På området får man idka småskalig caféverksamhet.
Rakennusten tulee olla julkisivultaan ja rakenteeltaan pääosin puuta.		Byggnadernas fasader och konstruktioner ska huvudsakligen vara av trä.
Rakennusten enimmäiskorkeus on 4 m.		Högsta tillåtna höjd för byggnaderna är 4 m.
Alueelle ei saa rakentaa muita pysyviä rakennelmia.		Övriga permanenta konstruktioner får inte byggas på området.
Rannat on rakennettava luonnonkivipengerryksin ja liittymäkohdat ympäröivään luonnonrantaan on rakennettava luonnonmukaisesti.		Stränderna skall byggas som naturstensterasseringar och anslutas till omgivningens strandlinje på ett naturligt sätt.
LV-alue tulee aidata kadun suuntaan yhtenäisellä teräsverkkoaidalla.		LV-området ska avgränsas mot gatan med ett enhetligt stålträdsstaket.
Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve on selvitettyvä ennen rakentamiseen ryhtymistä ja tarvittaessa maaperä on puhdistettava ennen alueen ottamista kaavan käyttötarkoitukseen.		Markens kontaminering och behovet avsanering ska utredas före man börjar bygga. Vid behov ska kontaminerad mark saneras före området tas i bruk för detaljplanens användningsändamål.

Pohjasedimentin pilaantuneisuus on selvitettävä alueilla, joilla on kaavan mukaisesta rakentamisesta johtuva ruoppaustarve tai joilla tehdään sedimentteihin muuten merkittävästi vaikuttavia toimia.

**W-ALUEELLA**

Alueelle saa sijoittaa laitureita.

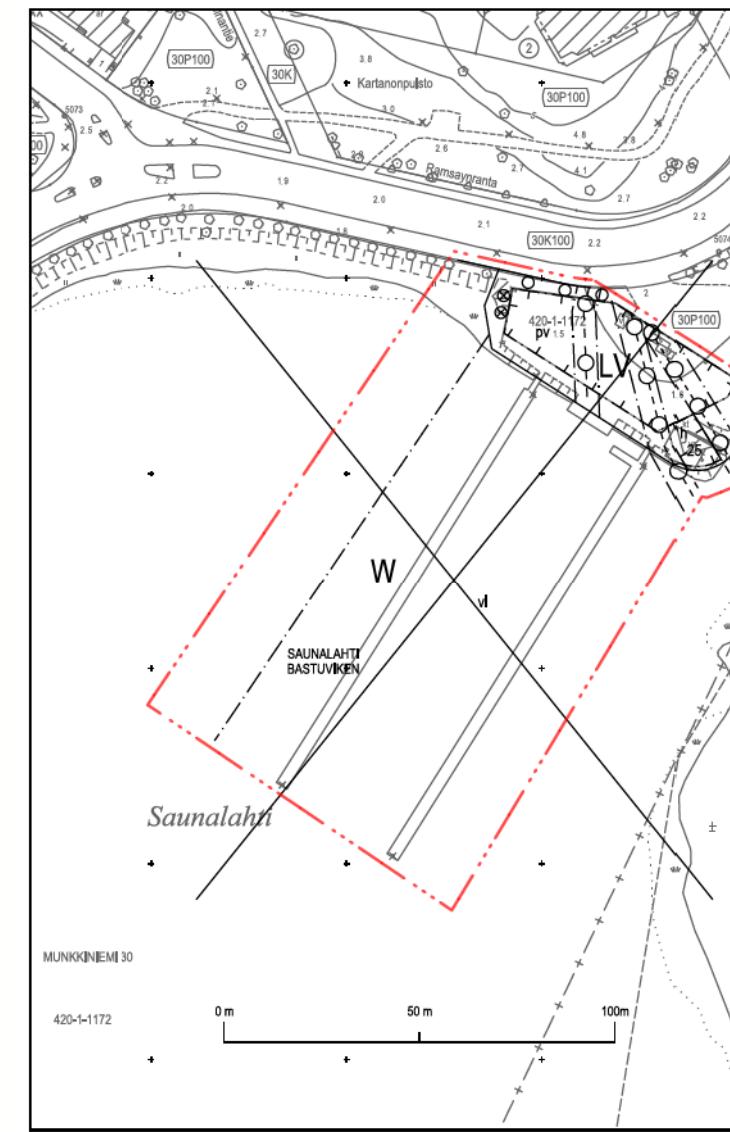
Bottensedimentets kontaminering ska utredas områden där man måste muddra på grund av byggande enligt detaljplanen eller där man vidtar åtgärder som på annat sätt märkbart påverkar sedimenten.

**PÅ W-OMRÅDE**

Bryggor får placeras på området.

Asemakaavan nro 2994 ja 11280 osa, jonka  
asemakaavan muutos nro 12777 voimaantullessaan  
kumoaa.  
Del av detaljplan nr 2994 och 11280 som upphävs  
då detaljplaneändringen nr 12777 träder i kraft.

Poistuvat merkinnät ovat eri mittakaavassa kuin  
asemakaavan muutos.  
De strukna beteckningarna är i annan skala än  
detaljplaneändringen.



## ASEMAKAAVAN MUUTOS

### 30. kaupunginosan (Myllytulli) venesatama- ja vesialue

EE: DETALJPLANEÄNDRINGEN GÅR  
30 stadsdelen (Munksnäs)  
småbåtshamn- och vattenområden